

県北地域情報交流誌

KADARU

2015 May
vol.29

5



Happy
Mother's Day

自由にお取り下さい!




HP→<http://navi-hiro.com/>
E-mail→info@navi-hiro.com

NAVI通信

検索



Facebookでいいね!してね!  いいね!

- 5月のイベント情報 ...5P
- クーポン、プレゼント ...9P
- 津軽地域の情勢を見る ...10P

ハンバーグ 120分

& ステーキ

なん皿でも!

食べ放題

(ラストオーダー 90分)

サラダ・スープ・ライス・カレー
ドリンクもすべて食べ放題!

※グループ全員同一コース加入が条件です。
※KIDSパスポートなど、他の割引特典は
ご利用いただけません
※おひとり様一品ずつご注文ください。追加注文は
商品を半分ほど食べた頃をお願いします。
※食べ残しはご遠慮ください。
以上をご了解の上、ご注文をお願いします。

選べる3コース

Aから選べる!

ハンバーグコース

平日 1,980円 (税込)

土・日・祝日 2,280円 (税込)

A・Bから選べる!!

ステーキ&ハンバーグコース

平日 2,980円 (税込)

土・日・祝日 3,280円 (税込)

A・B・C全部選べる!!!

プレミアムコース

平日 3,280円 (税込)

土・日・祝 3,580円 (税込)

※いずれのコースも

小学生以下・65歳以上の方は半額!

A ハンバーグ・チキン

石焼デミハンバーグ/石焼チーズハンバーグ
お月見ハンバーグ/メガハンバーグ
弾丸ハンバーグ/弾丸ダブルハンバーグ
イタリアンハンバーグ/和風おろしハンバーグ
ねぎ塩レモンハンバーグ/もちチーズハンバーグ
チーズ明太子ハンバーグ
きのこジューシーハンバーグ/ジャーマンハンバーグ
ガーリック・グリルチキンステーキ
和風・グリルチキンステーキ/石焼きももれハンバーグ



B ステーキ・コンビ

ハンバーグ&ジャンボ海老フライ
グリルチキン&ジャンボ海老フライ
ハンバーグ&ヒレサイコロステーキ
弾丸&ジャンボ海老フライ
弾丸&ヒレサイコロステーキ
和風ヒレサイコロステーキ
ワイルドステーキ/ミックスグリル



C プレミアムステーキ

ヒレステーキ/ダブルヒレステーキ
サーロインステーキ/ヒレ&サーロインステーキ



受付は 21 時まで

クーポン

Variety Dining House

Tomato & Onion

SINCE 1979

トマト&オニオン 大館店

大館市清水5-1-76 10:00~24:00 (LO23:30)
0186-45-0141 休無休 共用75台



タヴェルナオリーブ オープン満2周年!!

カナル読者様だけの宴会ご予約特典



4000円2時間飲み放題付きご宴会プランを特別に...

お一人様 3,500円 (4名様からご予約受付中)

Menu
・前菜オードブル
・季節のサラダ
・揚げ物盛り合わせ
・おすすりめカルパッチョ
・ピッツア
・椒豚ソーサー特製ソースがけ
・パスタ
・ドルチェ

(仕入れによって内容が異なる場合がございます。)

宴会ご予約の際にカナルを見たとお伝えください。

タヴェルナ オリーブ
ディナーコース

お祝いごとやお集まりの際におすすめのコースメニューです。



お一人様

2,500円 (税込)

乾杯スパークリングワイン付
(予約制で2名様から承ります)

Menu

- 前菜盛り合わせ
- バーニャカウタ
- チーズフォンデュ
- メイン「ローストビーフ」
- パスタまたはピッツア(ピッツアは23:00以降はメニューを別途)
- おすすりめドルチェ
- 乾杯用スパークリングワイン

平日ランチセット
980円



鉄板焼き
豚ステーキランチ
(ライス・スープ・ドリンク付き)
980円(税込)



石窯で焼いた
ピッツアに
新メニュー登場!

お持ち帰りもOK
電話注文承ります
ご希望のお時間にお渡しします

クーポン

Taverna Live

車格石窯ピッツアとワインのお店

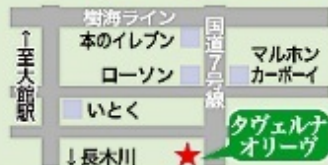
タヴェルナ オリーブ

Tel.0186-43-5353

大館市有浦3-4-15(秋北タクシー様となり)

営業時間 11:00~24:00

(LO/FOOD 23:00, DRINK 23:00)



春の新品はじめました。



歌舞伎シリーズ新登場



鉄板コミュニケーション
お好み焼 道と坂

TEL0186-49-8500

- 住 所/大館市朝前田1
アクロスショッピングプラザ内
- 営業時間/11:00~24:00(ラストオーダー23:00)
- 定休日/無休 ● 駐車場/共用1000台



クーポン

KADARU 読者様 歓迎会承ります!

お料理9品スタンダード飲み放題2h付

3,500円

クリアアサヒ、ハイボール、サワー、カクテル全150種
+500円でプレミアム飲み放題2H変更できます。
(スーパードライ、生搾りサワー、カクテル全180種)



お料理内容
お通し
お刺身盛り合わせ
枝豆
本ロースのステーキ
串焼きお通し
ソフトドリンク
お好み焼の回鍋
お通し
デザート

いっしょ
ろっこん

TEL/FAX 0186-47-0008

住 所/大館市大町29-1
営業時間/日曜日~木曜日 17:00~24:00
金曜日、土曜日、祝前日 17:00~26:00
駐 車 場/予約制駐車場最大4台完備



クーポン

秋田県北・津軽地区限定! 毎月恒例特別宿泊プラン
20周年の感謝を込めて 5/25(月)~5/29(金)

20周年特別プラン

1泊2食付1室3名様以上

カラオケBOX
麻雀サービス! **5,000円**

※秋田県北(大館市、小坂町、北秋田市、鹿角市)津軽の地域限定プランです。
※1室2名様でご利用の場合、お1人様1,000円の増料金となります。
※1人1部屋でのご利用はできません。 ※当日予約でのご利用はできません。

日帰宴会 大名松花堂

お酒1合もしくほソフトドリンク1杯サービス!



3,300円

お席料、入湯料、諸税込み!

15名様以上から送迎致します。

大館矢立ハイツ
☎0186-51-2311

秋田県大館市長走字陣場311
【営業時間】7:00~21:00(定休日)年中無休



味を守り続けて20年。
これからも頑張ります。

おすそめMENU 平日限定セットメニュー

- A. ラーメンギョーザ 750円
- B. ネギラーメンギョーザ 850円 ※ライス・おにぎり(1個)はサービスです。
- C. ネギミソラーメンギョーザ.. 900円

住 弘前市堀越字川合184
電 0172-27-3292
営 11:00~20:00
休 月曜日 P あり

旧7号線
ラーメンショップ弘前店 弘前貨物7号倉庫
国道7号線バイパス
←至大館 至城東方面→

ITOKU 大館ショッピングセンターからの おすすめメニュー♪

チーズハンバーグセット

トークファミリーレストラン

※写真はイメージです。

特製ハンバーグにチーズをのせ目玉焼きをプラスしました。

本体価格 **722円**
(税込 **780円**)

新商品

あんかけ焼きそば

軽食 ファイン 軽食 ファイン

一番人気!

※写真はイメージです。

パリパリの麺と野菜たっぷりのしょう油あんが絶妙にマッチ♪

本体価格 **555円**
(税込 **600円**)

世界初!! 高性能浄水器 + ホワイトボードフレーム・液晶テレビ・写真フレーム

ホワイボードフレーム・液晶テレビ・写真フレームなど多彩なオプションがあります

取り付け場所を選ばない超薄型設計!!

地下1000mの天然水の湧水をろりなく再現。

高性能カートリッジ内蔵!

お掃除が簡単! 交換は500AA4型(アトコ)のみ!

A4サイズ

厚さ... なんと... 驚きの **39mm**

10年間カートリッジ交換が不要です!! *AQUA TV, 高性能浄水器限定

水の浄水効果! イワナは嘘をつかない! 各水質によるイワナの生育

検体名	生育時間	原因の研究
水道水	1時間	塩素1.5ppmにより塩素中毒
電気分解水	1.2時間	Ph9.5の高いアルカリによる環境阻害
AQUA TV	成長中!	ミネラルが豊富で有害物質を除去

オプションで液晶テレビを付ければテレビを見ながらクッキングも可能です!
※販売によって取り付けの条件が異なりますのでお問い合わせ下さい。

shoP リアル

〒161-1904 東京都葛飾区新小岩1-19-10
☎080-5224-1179
10:30~ あり

MAP

当店

出店店舗

すみれ老人ホーム 北郷小 谷八幡宮

無理な運動、食事制限なし
リンパが流れ 驚きのサイズダウン!
YOSAで代謝促進&楽しぼり
 楽にキレイにやせたい方は…

YOSAで大量の汗をかき、医薬部外品認可のYOSAハーブの力で、尿や便だけでは十分に排出できない毒素や老廃物を排出することができます。体を温めることで、冷えが原因で起こる、さまざまな症状が緩和されます。

長年の肌の悩み 楽しぼり 女性のお肌の悩み 女性の冷えの悩み

代謝促進&楽しぼりコース 70分
 YOSA60分 割引は初回限定
 +全身リンパケア 5,500円 → **4,400円**

ノーマルコース 45分 割引は初回限定
 YOSA45分 3,500円 → **2,800円**

【医薬部外品のYOSAハーブ効果・効能】
 荒れ性、肩のコリ、神経痛、冷え症、痔、冷え症、腰痛、リウマチ、疲労回復、産前産後の冷え症

お得な回数券あります!

YOSA!!って どんなんことするの?

1 カウンセリング お客様のご要望をお聞きします。
 2 全身リンパマッサージ エッジを使い全身の血液を流します。
 3 YOSA60分 ハーブミストを全身に浴びて芯から温めます。
 4 測定結果 どんな結果がでるか、ワクワク!

プレミアムコース 90分
 YOSA60分+全身リンパケア 割引は初回限定
 +足湯+水菜美顔 **7,500円 → 6,000円** こんなにうれしい!

YOSAはすごい! 感動です!! サービスで、小顔マッサージもいたしております。施術中はお電話に出られない場合もございますので、その日、折り返しご連絡致します。

YOSAPARK ハーブMelody 大館
 大館市根下戸新町3-14-22 グロウス1号棟
 ☎0186-59-8564 完全予約制
 営業時間/10:00~18:00(時間外応相談) 不定休/P有

当クリニックは、不妊治療・更年期健康相談など 内分泌専門で、不妊治療に力点をおいています。

最新の治療統計では当院治療プログラムを継続された患者様の90%が1年以内に妊娠に至っております。またプログラムは、頑固な生理痛・頭痛・肩こり・腰痛等の改善にも効果をあげております。勇気をもって治療の第一歩を踏み出してはいかがでしょうか。

池田レディスクリニック
 高生殖治療・不妊治療専門クリニック

全力で治療に当たらせて頂きますので、是非お気軽にご相談ください。

婦人科 池田レディスクリニック
 弘前市高田5丁目7-7 TEL 0172-29-2055
 ikedas@juno.ocn.ne.jp
 http://www.ikedal-cl.jp

診療時間	月	火	水	木	金	土
午前9:00~12:00	○	○	○	○	○	午前9:00~午後2:00
午後2:00~6:30	○	○	○	○	○	


日曜・祝日 休診 ※診察科目につきましては、電話にてご確認ください。

KADARU 設置場所一覧

- ・いとく本社
- ・いとくショッピングセンター
- ・いとく樹海店
- ・いとく片山店
- ・いとく東台店
- ・いとく比内店
- ・いとく長倉店
- ・いとく鹿角ショッピングセンター
- ・いとく花輪店
- ・矢立ハイツ
- ・ルートイン大館駅前
- ・TSUTAYA 大館店
- ・トマト&オニオン
- ・ファミマ ほかほか温泉店
- ・沼館ハイツ
- ・コートダジュール
- ・ほかほか弁当
- ・工房 いちえ
- ・はなみずき
- ・オルネ
- ・遊創サプライ
- ・ナチュラルウェーブ(イオン内)
- ・サンクレア
- ・ヤマザキデイリー 東台店
- ・ワラビカフェ
- ・KATEKYO学院
- ・Peek a Boo
- ・ホテルクラウンパレス秋北
- ・ウオズミ
- ・大館市役所
- ・市役所産業部
- ・大館グリーンホテル
- ・グランドパークホテル大館
- ・アネックスロイヤルホテル
- ・市立病院 ファミリーマート
- ・ルートイン大館
- ・秋田看護福祉大学
- ・ローソン 片山店
- ・大館警察署
- ・旬彩館
- ・ナムコイオンタウン大館西店
- ・スプレンド
- ・ビック 片山店
- ・ローソン 川口店
- ・田代支所
- ・比内支所
- ・乳井石油 船場
- ・ろっこん
- ・道とん堀
- ・乳井石油 オートレット
- ・トラジ ラフィーネ
- ・タヴェルナオリーブ
- ・道の駅 比内
- ・ハチ公荘
- ・乳井石油 中山
- ・鹿角市役所
- ・鹿角商工会
- ・五の宮のゆ
- ・北秋田産業部商工観光課
- ・ビック 鹿角店
- ・槻文の湯
- ・大太鼓の館

その他施設・人の集まる場所に設置しています。

5月の鹿角市イベント情報

春のでんぱく **5月10日(日) 鹿角市に伝わる紫根染に魅了されて**

【場所】山村開発センター集合 【時間】13:00~16:00 【定員】10名 【参加費】3,800円

5月23日(土) 街角にある歴史を探る

【場所】あんとらあ集合 【時間】13:00~16:30 【定員】10名 【参加費】1,400円

5月26日(火) カメラと一緒にフォトウォーク

【場所】コモッセ集合 【時間】10:00~14:00 【定員】10名 【参加費】3,000円

**4月17日(金)~5月31日(日)
桜と雪の回廊スタンプラリー**

4月17日(金)~5月31日(日)の期間、桜と雪の回廊スタンプラリーを実施します。観光案内所・観光施設30箇所に設置のスタンプを岩手県で1箇所・秋田県で1箇所・両県どちらかで1箇所、計3箇所のスタンプを押し、専用はがきで応募をすると、十和田八幡平国立公園周辺地域の特産品が抽選で当たります。厳しい冬が終わり、春の足音が聞こえる十和田八幡平国立公園で桜と雪の回廊をお楽しみください。

【問合せ】桜と雪の回廊キャンペーン事務局(一社)八幡平市観光協会

TEL:0195-78-3500 H P:<http://www.hachimantai.or.jp/>**5月14日(木)~5月15日(金)****尾去沢山神社祭典(からめ節金山踊り奉納)**

【場 所】尾去沢地区 【日 程】14日16:00~21:00 15日14:00~21:00

【問合せ】尾去沢市民センター0186-23-2553

**5月24日(日) 八幡平山開き**

【場 所】八幡平アスピーテライン見返り峠駐車場 【時 間】10:30~13:00

【問合せ】(一社)八幡平市観光協会0195-78-3500



5月の北秋田市イベント情報

**5月16日(土)、17日(日)
秋田内陸線のりものまつり**

今年で4回目となる秋田内陸線のりものまつり！今年も秋田内陸線阿仁合駅周辺に秋田内陸線をはじめとする、様々な乗り物を盛大に展示します。当日は馬肉シチューをはじめとした内陸線沿線のおいしい食べ物を集めた飲食・物販コーナーのほか、内陸線車両基地の見学、運転手体験など様々なイベントもあります。県内各地のゆるキャラ達も大集合！この機会にぜひ内陸線で遊びにきてね！

【場 所】秋田内陸線阿仁合駅周辺 【時 間】9:30~15:00

【問合せ】秋田内陸線のりものまつり実行委員会事務局 0186-82-2114

**5月23日(土)~5月24日(日)
フローラルフェスタin北欧の杜公園**

春と秋に、北欧の杜公園でフローラルフェスタが行われます。フローラルフェスタは、平成6年から花と緑を楽しんでもらうことで始まりました。花と緑を満喫し、自然の楽しさ、素晴らしさを実感できる教室や体験。花や物産販売、ライブ等イベントが開催され、毎年多くの方で賑わっています。

【場 所】北欧の杜公園 【時 間】10:00~16:00

【問合せ】北欧の杜公園 0186-78-3300

2015 HOTEL CROWN PALAIS SHUHOKU

ホテルクラウンパレス秋北

春のプラン

■開催期間■
~2015.5.17[sun]まで

和洋中円卓

4,000円~ (税別3,704円)

和食会石膳

6,000円 (税別5,556円)

詳しい内容は、お問い合わせ下さい。

ホテルならではの旬の食材で、
最高のおもてなし。
心ゆくまでお寛ぎ下さい。

HOTEL CROWN PALAIS
SHUHOKU

11F レストラン
ブラジャンティ



《5月のご案内》

土日祝限定 **ランチバイキング**

11:30~14:30 (ラストオーダー14:00)

料金表 <ソフトドリンク付>

大人(中学生以上)

1,204円

(税込1,300円)

小学生

806円

(税込870円)

幼児

500円

(税込540円)

月~金コースランチ

1,058円~ (税別930円)

をご利用下さい。

11階 レストラン ブラジャンティ

営業時間 ●ランチ/11:30~14:30(ラストオーダー14:00)
●ディナー/17:30~21:30(ラストオーダー21:00)

LIFE

Bridal Fair

2015 **5/31** SUNDAY
am.11:00~pm.5:00

必見!! お日にち限定特別特典

2015年

6月 6日(土) 9月 5日(土)

7月 4日(土) **9月13日(日)**

7月19日(日) 9月19日(土)

それぞれ1組限定

70名様以上のご披露宴ご利用のお客様

総額25万円分サービス

(挙式料、プロジェクションマッピングetc)



ホテルクラウンパレス秋北

お問合せ・ご予約は ☎ **0186-43-1325**

秋田県大館市片町7番地 FAX 0186-43-2126
<http://www.crownpalais.jp/shuhoku/>



春夏帽子・ウィンドブレーカー
各種取り揃えております!!

SALE商品をお見逃しなく!

雑貨と子ども服のお店
Peek a Boo
ピーカブー

最新情報などBlog更新中!
<http://akita.peekaboo.lovetop.jp/>

TEL.050-3427-1327

住所 大館市御成町2-5-11 駐車場2台(白銀庫)
営業時間 10:00~18:30 定休日 年中無休

クチコミ
KADARU

プレゼント応募アンケートから気になるお店を紹介します。

「カフェ ゼロセカンド」
女子やママ友に人気…
ごはんもおいしいおしゃれ!
PeeKaBooの近くだよ。
大館市 K・Rさん

「カスクドール」
鷹ノ巣駅近くの森山呉服店内
にある雑貨屋さん。とにかく
カワイイものがたくさん♪
大館市 T・Nさん

「Konamama party
コナママパーティ」
手作りパンと
シフォンチーズケーキがおいしい
大館市 M・Mさん

「大館珈琲館」
ほんとうに美味しいコーヒーを
飲みたいならこのお店です!
店内の雰囲気もすてき♪
大館市 N・Nさん

「ファミリーレストラン
トップ」
鉄板焼きスパゲティーが美味♪
大館市 F・Mさん

情報提供ありがとうございました!

子宝相談

あなたにピッタリの子宝プランをご提案します。

妊娠しやすい身体とは!?

子宝に恵まれやすくするためには、質の良い睡眠と食生活の見直しが必要です。さらに理想の身体作りを支援するサプリや漢方などの服用で、妊娠の可能性を広げましょう!!

次の質問に該当する方はお気軽にご相談ください。
親身になってお応えします!

- 早く体調を整えて1人目の赤ちゃんが欲しい方。
- 2人目、3人目の赤ちゃん待ちの方。
- 病院治療と併用しながら、より治療効果を確実なものにしたい方。
- 妊娠・出産をより安心に迎えたい方。
- 産後の回復を早め、母乳分泌を良くし母乳で子育てを目指したい方。

婦人科系相談専門薬局 秋田県唯一の子宝カウンセラーが
ご相談をお伺い致します。

一般社団法人
子宝カウンセラーの会認定店

クリス調剤薬局

【営業時間】9:00~19:00 【定休日】日曜・祝日(駐車場完備)
アクセス: ローソン花輪中央店ナリ 東北自動車道鹿角八幡東ICより車で5分

相談予約ダイヤル
0186-23-5121

タンポポ茶ショウキT-1
正規取扱店

薬剤師 金山和英
薬剤師 金山 亮

生理痛・生理不順・不
妊・体質改善や更年期障
害他、婦人科系の病気に
なるとお悩みの方もこ
相談ください。

クリス調剤 子宝 検索

鹿角市花輪字八正寺9-12

ルーフヒーター [屋根の雪を溶かす]

屋根トタンの下へ(または上へ)ヒーターを設置し、雪や氷を溶かします。融雪電力契約を使用する為経済的です。

- 軒先の雪・つらら ● 落雪防止 ● 雪庇
- 無落雪屋根の雪 ● すが漏れ ● 凍結防止



軒先10m(ヒーター1段)



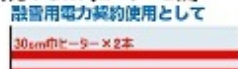
【工事費の目安】**317,000円**起
電気料金 **6,730円** 1日平均8時間
通電した目安

軒先10m(ヒーター1段)



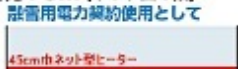
【工事費の目安】**422,000円**起
電気料金 **4,150円** 1日平均8時間
通電した目安

軒先10m(ヒーター2段)



【工事費の目安】**566,000円**起
電気料金 **8,290円** 1日平均8時間
通電した目安

軒先10m(ネット型1段)



【工事費の目安】**677,000円**起
電気料金 **10,720円** 1日平均8時間
通電した目安



高所作業車を使用する
為、足場費が不要です。
(必要な場合もございます)

ヒーターの設計・施工を当社
にて行いますので、低価格で
アフターサービスも安心です。

www.hiroden-inc.com

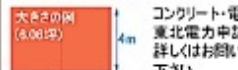
ロードヒーター [地面の雪を溶かす]

地面のコンクリートやアスファルトの下へヒーターやパイプを埋めて雪を溶かします。

- 玄関前 ● 駐車場 ● 通路 ● 車庫前
- 除雪車の雪 ● 階段 ● 屋根からの落雪



地面20㎡(ヒーター方式)



【工事費の目安】**988,000円**起
電気料金 **15,410円** 1日平均8時間
通電した目安

地面20㎡(ヒートポンプ方式)



【工事費の目安】**1,281,000円**起
電気料金 **6,130円** 1日平均8時間
通電した目安

比較!!

地面30㎡(ヒーター方式)



【工事費の目安】**1,288,000円**起
電気料金 **23,020円** 1日平均8時間
通電した目安

地面40㎡(ヒーター方式)



【工事費の目安】**1,580,000円**起
電気料金 **30,630円** 1日平均8時間
通電した目安

業界最長【融雪工事5年保証】 / 創業1985年の実績

ヒロデン株式会社



弘前市大開1-6-23 / ☎0120-14-0343

話題の最新作が
続々登場!!

5月上映 Line Up

5月30日(土)公開



5月30日(土)公開



5月30日(土)公開



上映時間が
チェックできるよ!

青森コロナスペシャルクーポン

映画ご鑑賞
+
ソフトドリンクS&ポップコーンS
大人1,500円 小人1,200円
有効期限2015年5月31日迄有効

※3D作品ご鑑賞の際には別途3D追加料金等発生致します。
※ポップコーンはプラス50円で味の変更が可能です。
※本券1枚につき1名様ご利用頂けます。現金でのお支払いのみ有効。
※特別作品や一部配給作品等ご利用頂けない作品がございます。
ご了承下さい。※特別料金設定の作品で本券をご利用の場合、金額のご返金は致しかねます。団体鑑賞にはご使用頂けません。
※その他、サービスとの併用は頂けません。
本券についてのお問い合わせは青森コロナシネマワールドまで。
TEL 017-783-5081 KADARU 2015.5
こちらのクーポン券をお持ち下さい。



コロナシネマワールド

■上映時間のお問い合わせは
TEL.017-783-5080
■オペレーター対応希望の方は
TEL.017-783-5081



シネマにどっぷり。アミューズメントたっぷり。
青森コロナワールド
〒038-0006 青森市三好1-15-8 TEL.017-783-5050 年中営業

KADARU設置スタッフ急募!!

ひと月に1日だけのお仕事です。

■車持ち込みのできる方 ■地理に詳しい方

設置エリア/大館市、鹿角市、鷹巣町

応募方法:まずはお電話下さい(面接等の詳細をお知らせします。)

■情報誌・Web・企画制作 ■ ☎036-8155

TEL 0172-33-5312

NAV!通信 青森県弘前市中野1丁目9-14

←掲載ページ1P

KADARU 2015年5月号クーポン
トマト&オニオン
 お食事代金 500円以上で **ドリンクバー無料**
 ※他のサービスとの併用不可 ※1名様1回限り有効
 有効期限 H27.5月末日迄

←掲載ページ1P

KADARU 2015年5月号クーポン
タヴェルナオリーブ
 ピッツァ **ワイン1杯無料**
 ※注文で (ソフトドリンク変更可)
 ※他のサービスとの併用不可 ※1名様1回限り有効
 有効期限 H27.5月末日迄

←掲載ページ2P

KADARU 2015年5月号クーポン
道とん堀
 お食事代金 500円以上で **ドリンクバー無料**
 ※他のサービスとの併用不可 ※1名様1回限り有効
 有効期限 H27.5月末日迄

←掲載ページ2P

KADARU 2015年5月号クーポン
ろっこん
**15名様以上のご利用で
 幹事様料理代無料**
 ※他のサービスとの併用不可 ※1名様1回限り有効
 有効期限 H27.5月末日迄

←掲載ページ7P

KADARU 2015年5月号クーポン
Peek a Boo
 5,400円以上の
 お買物の際にその場で **500円割引**
 ※セール品を除く ※1名様1回限り有効
 有効期限 H27.5月末日迄

お得なクーポンはこちら

KADARU5月号 **読者プレゼントコーナー**



詳しい内容は
 ホームページをご覧ください。

グリランド 十和田湖ポートアドベンチャー
 ※乗船の際は2~3名でお乗り下さい ※期間11月3日まで (但し8/13~15は除く)
ポート乗船券(1名様分)・・・3名様



掲載ページ 8P



青森コロナワールド 青森市三好1-15-8
映画ご招待券 ...3名様

★応募方法はこちら★

下記の①～⑤のアンケートにお答えの上、住所・氏名・年齢・電話番号をご記入下さい。下の「応募券」をハガキに貼り付け、下記のNAV I 通信宛までご応募下さい。

- アンケート
- ①希望する商品番号と商品名
 - ②今月掲載の中からご利用予定or利用したお店の名前
 - ③本誌で紹介してほしいお店とその理由
 - ④本誌を入手した場所 ⑤ご愛読は何回目ですか

宛先 〒036-8155 青森県弘前市中野1丁目9-14
 NAV I 通信「KADARU5月号プレゼント」係

★応募締切★ **5月29日(金)** (当日消印有効)

※当選発表は商品の発送をもって代えさせていただきます。
 ※プレゼントのご応募は、お1家族様1回のご応募となりますので、ご了承下さい。



住所・氏名はお忘れなく!!
 次号発行は **6月5日(金)**
 です! お楽しみに...

求人情報

新しい自分に
 向かってはばたこう!



KADARUパートスタッフ大募集!

地域情報誌「KADARU」を毎月発行。
30代を中心とした活気ある職場です!

- 【職種】営業事務
- 【資格】高卒以上～45歳位まで
- 【時間】9:00～18:00の内
 4～5時間程度
 週3～4日勤務できる方
- 【時給】700円～※その他手当有り
- 【勤務地】大館市
- 【応募】まずはお電話ください。 ※土日休みです。 ※直行・直帰となります。

主に女性が活躍し
 子育てと仕事と両立できる
 働きやすい環境です。
 私たちと一緒に地域活性の
 お手伝いをしませんか?

■情報誌・Web・企画制作■
NAV I 通信 TEL **0172-33-5312**
 〒036-8155 弘前市中野1丁目9-14

人口減少を食い止める雇用の力

弘前大学地域未来創生センター長 李 永俊(い・よんじゅん)

プロフィール

弘前大学特定プロジェクト教育研究センター・
地域未来創生センター長・弘前大学人文学部教授

専門は、労働経済学。名古屋大学経済学研究科博士課程修了。経済学博士。
近著に、「東京」に出る若者たち―仕事・社会関係・地域間格差(共著・ミネルヴァ書房)2012年。
『東日本大震災からの復興(2) がんばる のだ ―岩手県九戸郡野田村の地域力―(共著・弘前大学出版会)2015年 …など多数。



青森労働局の発表によると、平成26年10月には青森労働局弘前公共職業安定所管内の有効求人倍率が0.96倍となり、バブル期以来の高水準に雇用情勢が回復しているという。

有効求人倍率は、仕事を探している人に対し、求人数がどれくらいあるのかを示す指標で、有効求人倍率が1に達していれば、仕事を探している一人に対して、少なくとも一つの仕事が提供されているということである。つまり、雇用条件を問わなければ、仕事に就ける状況にあることを意味する。つまり、現在の弘前地区の雇用状況は、仕事を捜している一人に対して概ね一つの仕事を用意されている状況に近い。

しかし、有効求人倍率を見るときは、いくつかの注意が必要である。有効求人倍率は「求人数(仕事の数)」を「求職者(仕事したい人)の数」で割ったものである。したがって、「求人数」が増えると、有効求人倍率は改善して、仕事をしたい人が仕事に就きやすくなる。このような改善は良い方向での改善といえる。多くの人が仕事に就けば、所得が増加する。所得の増加は、人々が商品やサービスを買やすくなり、消費の増加へとつながる。消費が増加すると、商品を増産するようになり、増産のために新たな雇用が必要となる。その結果、雇用状況はさらに良くなり、経済は良い方向へ循環することになる。

しかし、「求職者の数」が減っても、一人当たりの「求人数」が増え、有効求人倍率は改善する。労働条件の良い仕事がこの地域で提供できなければ、人々は条件の良い仕事を求め、この地域を離れる。求職者の減少により有効求人倍率は改善する。しかし、人口流出にともなって、この地域での消費は減少する。消費の減少は生産の縮小をもたらし、人々の仕事は減少する。人々は仕事を求めて新たにこの地域を去るような悪循環に陥るのである。

図1は、有効求人倍率と弘前市の年間転出者数を示したものである。図を見る限り、有効求人倍率の改善にともなって、転出者が減少しているように見える。転出者が減少した理由には、少子高齢化の影響や東日本大震災の影響などさまざまな理由が考えられる。このことから、有効求人倍率の改善が転出者の減少につながったと断言するには、より厳密な統計的分析が必要である。大まかな傾向としては雇用状況の改善が人口流出を食い止めるのに少なからず影響を与えているといえる。

今後この地域において、雇用の改善が人口流出を抑え、人口の増加が消費の増加につながり、そして消費の増加が生産の増加、雇用の増加、そして人口の増加へとつながっていく好循環が生まれることを期待したいものである。

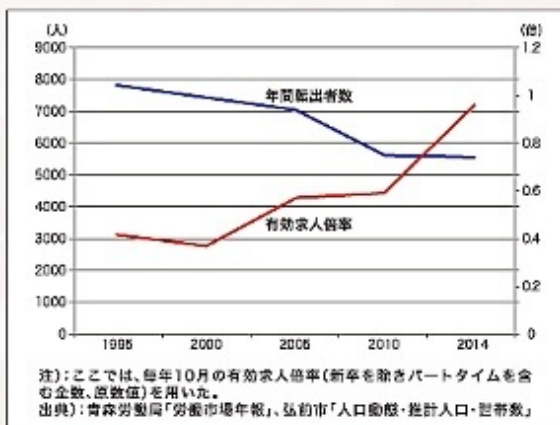


図1：有効求人倍率と弘前市の年間転出者数

県外からご来場の方へ 高速代補助 その場で現金1,000円キャッシュバック! *アンケートの記入が必要です。

軽 今こそお買いドキ!

未使用車専門店
サンライズなら
軽未使用車だけで200台!!

販売期間 5/8日(金)~30日(日)
おさ10時~よる6時まで営業します。火曜日は定休日になります。

2015年4月1日より
軽自動車税UP!
でも未使用率は
来年以降も
据え置きです!

*日曜日・日曜日に代りましては
朝9:00に店頭入口にて
整理券を配布いたします。

スペーシア G 4WD (オレンジ)

限定1台

平成27年式
未使用車

26.8万円
税別

109.9万円
[税込]

120回OK!

現行自動車税7,200円の未払!

- 平成27年式
- シフト/DAT
- 車検30年1月
- 走行距離8km
- AC-PS
- 車台番号141

4WD CVT

スペーシア G 4WD (ブルー)

限定1台

平成27年式
未使用車

26.8万円
税別

109.9万円
[税込]

120回OK!

現行自動車税7,200円の未払!

- 平成27年式
- シフト/DAT
- 車検30年1月
- 走行距離9km
- AC-PS
- 車台番号515

4WD CVT

EKスペース E 4WD (ブラウン)

限定1台

平成27年式
未使用車

25.4万円
税別

109.9万円
[税込]

120回OK!

現行自動車税7,200円の未払!

- 平成27年式
- シフト/DAT
- 車検30年1月
- 走行距離7km
- AC-PS
- 車台番号739

4WD CVT

EKスペース E 4WD (紺)

限定1台

平成27年式
未使用車

25.4万円
税別

109.9万円
[税込]

120回OK!

現行自動車税7,200円の未払!

- 平成27年式
- シフト/DAT
- 車検30年1月
- 走行距離10km
- AC-PS
- 車台番号572

4WD CVT

N-BOX G 4WD (ブラック)

限定1台

平成27年式
未使用車

23.6万円
税別

119.9万円
[税込]

120回OK!

現行自動車税7,200円の未払!

- 平成27年式
- シフト/DAT
- 車検30年1月
- 走行距離9km
- AC-PS
- 車台番号715

4WD CVT

タント L スマートセレクション 4WD (パールホワイト)

限定1台

平成26年式
未使用車

27.0万円
税別

119.9万円
[税込]

120回OK!

現行自動車税7,200円の未払!

- 平成26年式
- シフト/DAT
- 車検29年9月
- 走行距離10km
- AC-PS
- 車台番号568

4WD CVT

スペーシアカスタム XS 4WD (パールホワイト)

限定1台

平成26年式
未使用車

26.8万円
税別

139.9万円
[税込]

120回OK!

現行自動車税7,200円の未払!

- 平成26年式
- シフト/DAT
- 車検29年12月
- 走行距離8km
- AC-PS
- 車台番号242

4WD CVT

スペーシアカスタム XS 4WD (ブラック)

限定1台

平成26年式
未使用車

26.8万円
税別

139.9万円
[税込]

120回OK!

現行自動車税7,200円の未払!

- 平成26年式
- シフト/DAT
- 車検29年9月
- 走行距離9km
- AC-PS
- 車台番号435

4WD CVT

軽 plaza サンライズ

軽未使用車専門店 軽プラザ・サンライズ 弘前店

新しいライフスタイルの創造を目指す 株式会社 サンライズモーターズ

TEL 0172-55-5531

〒036-0232 青森県平川市蒲田字玉田22-2

営業時間:朝10時~夜6時 定休日:火曜日

サンライズモーターズ 検索 http://www.sunrisemotors.jp/



3000 ローン 月々120回OK! 取金不要! 10年払い

パート・アルバイト・主婦・年金の方も、お気軽にご相談ください。

KADARU H.27.5 vol.29 発行/NAVY通信 TEL 0172-33-5312 FAX 0172-33-5304

無料